



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LS 8/15.2 – SA034

Lima, 24 de enero de 2014

Para: Lic. Esteban Germán Montenegro, Director Nacional, PSA, Argentina  
Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Dra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina  
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Rolando I. Mercado Zamora, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia  
Cmdte. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC (e), Ecuador  
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay  
Sr. Javier Hurtado Gutiérrez, Director General (e), DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Lic. Pedro Alberto González Díaz, Presidente del INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Seminario regional de la OACI sobre el Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación – enfoque de observación continua (USAP-CMA) (Lima, Perú, 28 – 30 de abril de 2014)**

Tramitación  
requerida: **Responder y enviar los formularios de inscripción para el 14 de marzo de 2014**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para invitar a su Administración a participar en un seminario regional de la OACI sobre auditoría de la seguridad de la aviación en el que se introducirá el nuevo enfoque de observación continua del Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación (USAP-CMA). Este seminario se llevará a cabo en Lima, Perú, del 28 al 30 de abril de 2014.

El seminario tiene como objetivo familiarizar a los participantes con el USAP CMA, así como con las herramientas y la metodología utilizadas para la preparación, realización y presentación de informes de auditorías de la seguridad de la aviación y otras actividades de observación que se lleven a cabo en el marco del nuevo enfoque cuya plena implantación comenzará en 2015. Este seminario permitirá a los participantes ayudar a sus Estados durante todas las diversas fases del proceso USAP-CMA. El seminario también proporcionará a los

I:\AVSEC FAL Meetings\2014\USAP Seminar Limaapr28-30\SA034 Estados Invitacion.Doc

Av. Víctor Andrés Belaúnde No.147  
Centro Empresarial Real  
Vía Principal No.102  
Edificio Real 4, piso 4, San Isidro  
Lima 15073 – Perú

Apartado 4127  
Lima 100, Perú  
Web page: [www.icao.int/SAM](http://www.icao.int/SAM)

Email: [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)  
Email: GREPECAS: [info@grepecas@icao.int](mailto:info@grepecas@icao.int)  
Tel.: +51 1 611-8686  
Fax.: +51 1 611-8689

participantes la oportunidad de compartir experiencias de auditoría con colegas de otros Estados. Por consiguiente, el seminario está dirigido a las personas designadas o con probabilidades de ser designadas por sus respectivos Estados al cargo de Coordinador nacional USAP-CMA y/o a las personas responsables de supervisar la preparación de las auditorías del USAP CMA.

El seminario se llevará a cabo en español únicamente. Para su referencia, se adjunta a la presente el orden del día provisional del seminario. Los datos relacionados con el lugar de celebración, el programa detallado y el boletín de información general se enviarán oportunamente a los participantes inscritos.

Se agradecerá indicar el nombre y los detalles de los participantes designados en el formulario de inscripción adjunto y enviarlo directamente a esta Oficina regional de la OACI lo más pronto posible y a más tardar el **14 de marzo de 2014**, a fin de finalizar los arreglos a tiempo. Agradeceré también enviar copia del formulario de registro a la Sección de auditoría de la seguridad de la aviación (ASA) en la Sede de la OACI a: [asa@icao.int](mailto:asa@icao.int). Se ruega tomar nota de que los gastos de viaje, alojamiento y dietas deberán ser sufragados por el Estado o la organización que designe al participante, asegurándose, asimismo, de que éste tenga una cobertura médica adecuada durante todo el periodo que abarque el seminario.

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

- Orden del día provisional
- Formulario de inscripción

cc: AVSEC Puntos Nacionales de Contacto (SAM)  
Sra. Julia Cordero/Sr. Julio Palano, Argentina  
Sra. Milenka Vega, Bolivia  
Sr. Leonardo Boszczowski, Brasil  
Sr. Eduardo Cerda, Chile  
Sra. Ana Isabel Mosquera Dupont  
Crnl. Domingo Bruzzone, Ecuador  
Sr. Rogelio Mosquera Pino, Panamá  
Sr. Víctor Arguello, Paraguay  
Sr. Donald Iván Castillo, Perú  
Sr. Gabriel García, Uruguay  
Sr. José Villaverde, Venezuela  
C/ASA ICAO Montreal